

DIESE AUSGABE ERSCHEINT AUCH ONLINE

MITTEILUNGSBLATT



MIT DEN STADTTEILEN
KATZENMOOS, ELZACH,
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

Stadt Elzach



49

42. Jahrgang

Donnerstag, 8. Dezember 2016

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

Bürgerempfang 2016 im Haus des Gastes



Textbeitrag siehe Seite 2

Bürgerempfang der Stadt Elzach

Beim Bürgerempfang der Stadt Elzach freute sich Bürgermeister Tibi über das große Interesse und begrüßte zahlreiche Vertreterinnen und Vertreter aus Politprominenz, wie die Bundestagsabgeordneten Dr. Johannes Fechner, Elvira Dobrinski-Weiß und die Landtagsabgeordneten Marion Gentges, Sabine Wölfle und Alexander Schoch. Auch die Vertreter der Kirchen waren mit Dekan Decker und Pfarrerin Müller-Gärtner vertreten. Aus der Partnergemeinde war Bürgermeister André Frantz aus Villé angereist, wie auch der Bürgermeister Josef Ruf aus der Nachbargemeinde Biederbach. Darüber hinaus waren die Rektoren der Elzacher Schulen vor Ort. Für die Lebenshilfe kamen Geschäftsführer Lutz Heubach und Vorsitzender Fritz Dieterle. Auch Vertreter der Volksbank Breisgau Nord und der Sparkasse Freiburg Nördlicher Breisgau besuchten den Empfang. Zahlreiche Vereinsvertreter und örtliche Unternehmerinnen und Unternehmer waren dabei.

Bürgermeister Roland Tibi blickte in seiner Rede zurück ins fast vergangene Jahr und fasste die wichtigsten Ereignisse zusammen, gestattete aber auch Ausblicke in die Zukunft. Als Höhepunkt des Bürgerempfangs wurden verdiente Bürgerinnen und Bürger geehrt. Bürgermeister Tibi verlieh drei Bronzene Ehrennadeln an August Disch, Bernhard Maier und Siegfried Wernet und eine Silberne Ehrennadel an Maria Gutjahr.

Bürgermeister Tibi betonte, dass es bei den Ehrungen nicht darum geht, einige Menschen über andere zu erheben. Es gehe vielmehr darum, Personen, die sich besonders für das Allgemeinwohl in ehrenamtlicher Weise eingesetzt haben, für deren Engagement zu danken und diese als positives Beispiel und Vorbild darzustellen. Zitat Bürgermeister Roland Tibi: „Nehmen wir uns alle ein Beispiel an August Disch, Bernhard Maier, Siegfried Wernet und Maria Gutjahr und versuchen wir selbst in solcher oder ähnlicher Weise uns für unser gemeinsames Wohl einzusetzen.“

Nach den Ehrungen rundete ein Ensemble des Musikvereins Prechtal mit einer feierlichen Musikeinlage den Bürgerempfang ab. Nach dem Anschnitt des großen „Klausenweckens“ durch Bürgermeister Roland Tibi zusammen mit Landtagsabgeordnete Marion Gentges, Bundestagsabgeordneter Dr. Johannes Fechner, Bürgermeister Josef Ruf, Erster Landesbeamter Hinrich Ohlenroth, Landtagsabgeordnete Sabine Wölfle, Bundestagsabgeordnete Elvira Dobrinski-Weiß und Landtagsabgeordneter Alexander Schoch hatten die Bürgerinnen und Bürger Gelegenheit sich bei guter Stimmung, Klausenwecken, Sekt und Wein auszutauschen.

Klingendes Adventsfenster
Musikverein, Kirchenchor Yach
und Orgel
Sonntag, 11. Dez. 2016
18.00 Uhr
Kirche St. Wendelin Yach



Eine Veranstaltung in der Adventsfensterreihe die in der Seelsorgeeinheit Oberes Elztal an den 24 Tagen bis Weihnachten abgehalten werden!

Sind Sie noch auf der Suche nach einem Nikolaus- oder Weihnachtsgeschenk?

Wenn ja, dann haben wir da was für Sie. Verschenken Sie doch einen Gutschein für eine Jahreskarte des Freibades Elzach für die Badesaison 2017. Einen Gutschein können Sie ab dem 01.12.2016 bis einschließlich Freitag, 23.12.2016 auf dem Rathaus, Zi. Nr. 4 bei Frau Michaela Wisser oder Frau Petra Weber erwerben. Die Preise sind auch für die Badesaison 2017 weiterhin unverändert.

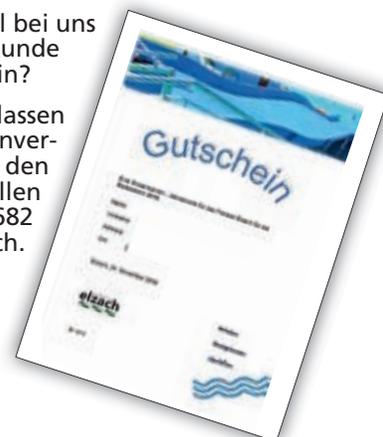
Preise:	
Kinder / Jugendliche (6 - 16 Jahre):	30,- €
Erwachsene:	52,- €
Familien:	80,- €

Zögern Sie also nicht und beschenken Sie ihre Liebsten zu Weihnachten mit einem Gutschein des Freibades der Stadtwerke Elzach.

Und wenn Sie schon einmal bei uns sind: Sind Sie schon Stromkunde der Stadtwerke Elzach? Nein?

Dann zögern Sie nicht und lassen Sie sich kostenlos und unverbindlich ein Angebot über den Bezug von **elzstrom** erstellen (Tel. 07682 804-39; Fax. 07682 804-839; stephan.fix@elzach.de).

Ihre
Stadtwerke Elzach



Wer kann helfen?

Für Hilfebedürftige werden dringend gesucht:
gut erhaltene Bodenteppiche, Bügelbrett, Bügeleisen, Staubsauger, 2-Platten-Tischherd.
Ihre Spenden können Sie auf dem Rathaus Elzach, Zimmer 6 (Telefon 804-22) abgeben.

Vielen herzlichen Dank für Ihre Hilfe und Unterstützung.

Elzacher Fundgrube besteht seit einem Jahr



Im Dezember vergangenen Jahres startete im ehemaligen Physikraum der Grundschule Prechtal der Aufbau eines Kleiderladens für Flüchtlinge und Bürger mit geringem Einkommen.

Bereits im April 2016 erfolgte dann der Umzug in die Räumlichkeiten des ehemaligen Schlecker-Marktes in der Hauptstraße 58 in Elzach.

Zwischenzeitlich nehmen ca. 30 ehrenamtlich aktive Frauen aus der Gesamtstadt Elzach und der Gemeinde Biederbach zu den Öffnungszeiten gerne Kleiderspenden, sonstige Textilien sowie Hausrat entgegen und geben diese gegen eine kleine Spende an ihre Kunden ab. Dabei wird bewusst Wert gelegt auf eine einladende Schaufensterdekoration und ansprechende Präsentation der Waren.

Die Spendenbereitschaft der Bevölkerung ist von Beginn an sehr groß. Dafür ein herzliches Dankeschön.

In der Startphase nutzten vorwiegend bei uns ankommende Flüchtlingsfamilien diese soziale Einrichtung unter der Federführung der Stadt Elzach. Zwischenzeitlich wird das Angebot erfreulicherweise auch vermehrt von Einheimischen angenommen.

Herzlich willkommen sind Menschen in finanzieller Notlage, mit kleiner Rente oder geringem Einkommen aus Elzach und Biederbach sowie bei uns lebende Flüchtlinge.

Aktuell nehmen wir gerne Winterkleidung und -schuhe entgegen.

Öffnungszeiten:

Montag 9:00 bis 12:00 Uhr
Mittwoch 15:00 bis 18:00 Uhr
Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr

Weihnachtsferien

Die Elzacher Fundgrube ist vom 22. Dezember bis einschl. 6 Januar 2017 geschlossen. Ab dem 09.01.2017 sind wir dann, wie gewohnt, wieder für unsere Kunden da.

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Start ins Jahr 2017!

Das Team der Fundgrube Elzach

Neueröffnung für medizinische Fußpflege, Beauty und Wellness in der Hauptstraße



Claudia Schaller mit Bürgermeister Roland Tibi und Ehemann Andreas Schaller

Bürgermeister Tibi besuchte Claudia Schaller und Ehemann Andreas Schaller zur Geschäftseröffnung in der kleinen Wellnessoase in der Hauptstraße. Claudia Schaller bietet dort medizinische Fußpflege und wohltuende Beauty- und Wellnessbehandlungen an. Zur Fußpflege kommt Claudia Schaller auch gerne zum Hausbesuch vorbei. Bürgermeister Tibi wünschte einen guten Start und freut sich über den „Neuzugang“ in der Hauptstraße, der eine weitere Bereicherung des Gesundheitssektors darstellt.

Nähere Informationen finden Sie unter www.hautnah-schaller.de.



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Sprechstunden des Bürgermeisters

Es ist mir ein persönliches Anliegen, für Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, stets ein offenes Ohr zu haben. Ich werde in regelmäßigen Abständen Sprechstunden, auch in den Ortsteilen, durchführen, in denen Sie Ihre Ideen, Wünsche und Anliegen direkt an mich vortragen können.

Bürgermeister-Sprechstunde:

Mittwoch, 14. Dezember 2016,
von 17.00 – 18.00 Uhr
in der Ortschaftsverwaltung Katzenmoos
Mit freundlichen Grüßen

Ihr

Roland Tibi
Bürgermeister

Stadt Elzach
Landkreis Emmendingen
www.elzach.de



Die Stadt Elzach (ca. 7.200 Einwohner) stellt zum 01.01.2019 auf das Neue Kommunale Haushalts- und Rechnungswesen (NKHR) um. Zur Verstärkung unseres Rathausteams suchen wir deshalb zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Mitarbeiter/in für das Rechnungsamt

Ihre Aufgaben:

- Aufstellung einer Inventurrichtlinie
- Vermögenserfassung und Vermögensbewertung
- Aufbau des Produktplanes
- Aufbau/Weiterentwicklung der Kosten- und Leistungsrechnung
- Entwicklung von Zielen und Kennzahlen
- Mitarbeit bei der Erstellung der Eröffnungsbilanz
- Mitarbeit in der Finanzverwaltung nach besonderer Weisung

Diese **unbefristete Vollzeitstelle** wird neu geschaffen, eine endgültige Aufgabenzuordnung bleibt vorbehalten.

Wir erwarten:

- eine selbstständige und eigenverantwortlich arbeitende, engagierte Persönlichkeit mit gutem Organisationsvermögen und hoher Einsatzbereitschaft
- Eigeninitiative und Flexibilität
- sehr gute Kenntnisse im NKHR
- sehr gute EDV-Kenntnisse
- möglichst gute betriebswirtschaftliche Kenntnisse
- im Idealfall eine Ausbildung zum Diplom-Verwaltungswirt (FH) / Bachelor of Arts (Public Management) oder eine vergleichbare Ausbildung

Wir bieten:

- eine interessante, verantwortungsvolle und eigenverantwortliche Tätigkeit in einem motivierten Team
- bedarfsorientierte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- eine Bezahlung nach EG 9 TVöD

Die Stelle eignet sich auch für kommende Absolventinnen und Absolventen der Hochschulen für öffentliche Verwaltung. Bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen ist eine Anstellung im Beamtenverhältnis denkbar.

Interessiert?

Dann richten Sie ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen (Lebenslauf, Lichtbild, Zeugniskopien) bis zum **04.01.2017** an die Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach. Für Auskünfte stehen Ihnen Herr Christoph Croin (Hauptamtsleiter, Tel. 07682 804-20) oder Herr Stephan Fix (Rechnungsamt, Tel. 07682 804-39) sehr gerne zur Verfügung.

Stadt Elzach
Landkreis Emmendingen
www.elzach.de



Die Stadt Elzach besteht aus 5 Stadtteilen mit insgesamt rund 7.200 Einwohnern. Sie liegt in reizvoller Lage im oberen Elztal und ca. 30 km nordöstlich von Freiburg im Breisgau.

Wir suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine

Kaufmännische Leitung des Eigenbetriebes Stadtwerke mit den Sparten Strom / Wasser / Bäder / Tourismus / Beteiligungen

Es handelt sich um eine unbefristete Vollzeitstelle.

Zu Ihren Aufgaben gehören u. a.

- Gesamtverantwortung für das Finanz- und Rechnungswesen des Eigenbetriebs
- die Aufstellung der Wirtschafts- und Finanzpläne mit den Sparten Strom, Wasser, Tourismus, Schwimmbäder, Beteiligungen
- Erstellung der Jahresabschlüsse (inkl. Spartenabschluss und Teilungsbericht) in Zusammenarbeit mit der Buchhaltung und dem Steuerberater
- Stromeinkauf / -bezug, Stromvertrieb, Netzbetrieb (z. Zt. verpachtet), Energiedatenmanagement
- Vertragsmanagement, Kundenberatung, Preiskalkulation/Verhandlungen mit Stromsonderkunden
- Umsetzung wirtschaftlicher/gesetzlicher Vorgaben
- Kalkulation der Wassergebühren, Kurtaxe, Eintrittspreise Freibad
- Antragsstellung und Abwicklung von Förderprogrammen
- Öffentlichkeits- und Gremienarbeit (Vorlagenerstellung)
- Betriebswirtschaftliche Auswertungen

Änderungen in Art und Umfang der Aufgabenbereiche bleiben vorbehalten.

Wir erwarten:

- Ein abgeschlossenes Studium als Dipl. Verwaltungswirt (W – Zweig) bzw. B.A. - Public Management (Vertiefungsbereich Wirtschaft und Finanzen/Unternehmen und Beteiligungen) oder ein vergleichbares betriebswirtschaftliches Studium
- Betriebswirtschaftliche Kenntnisse und unternehmerisches Denken
- Idealerweise berufliche Erfahrungen in einem öffentlichen Betrieb, Versorgungsunternehmen oder in einer vergleichbaren Einrichtung, möglichst mit Führungsfunktion
- Energiewirtschaftliche Kenntnisse sowie Kenntnisse in SAP und Office-Programmen wären von Vorteil
- ein hohes Maß an Einsatzbereitschaft auch außerhalb der üblichen Arbeitszeiten
- Kommunikationsfähigkeit, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen
- Konflikt- und Teamfähigkeit

Wir bieten:

- eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
- selbständiges Arbeiten
- bei Vorliegen der beamtenrechtlichen Voraussetzungen eine Anstellung bis zur Besoldungsgruppe A12 bzw. entsprechende Eingruppierung nach TVöD.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **04.01.2017** an die Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach.

Für Fragen stehen Ihnen zur Verfügung

- der kaufmännische Betriebsleiter der Stadtwerke Elzach, Herr Stephan Fix, Telefon: 07682 804-39
- Hauptamtsleiter Christoph Croin, Telefon: 07682 804-20

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung.

Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden abgegeben und können während den Öffnungszeiten (Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch 07:30 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach, Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.

- ein Kinder-Mountainbike
- zwei Mountainbikes
- ein Damenrad

Jubilare

Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

Elzach	
Donnerstag, 08.12.2016	75 Jahre
Helmut Josef Gießler	
Sonntag, 11.12.2016	90 Jahre
Karl Fehrenbach	
Prechtal	
Montag, 12.12.2016	90 Jahre
Theresia Fischer	
Montag, 12.12.2016	80 Jahre
Franz Sales Herr	



BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

Landratsamt



Kreistagssitzung in Kenzingen mit Haushaltsverabschiedung

Der Kreistag verabschiedet in der letzten Sitzung des Jahres am Montag, 12. Dezember 2016 den Haushalt für das Jahr 2017. Die öffentliche Sitzung beginnt um 15 Uhr im Veranstaltungssaal des Kreiseniorenzentrums in Kenzingen. Der Kreistag stimmt außerdem über die Wirtschaftspläne für das Kreiseniorenzentrum Kenzingen und das Kreiskrankenhaus Emmendingen ab. Die Verwaltung informiert über den Planungsstand der Kreisstraße K 5138 zwischen Sonnenziel und Tennenbach. Auf der Tagesordnung steht unter anderem auch ein Tätigkeitsbericht von Bruno Stratz, dem Behindertenbeauftragten des Landkreises Emmendingen. Der Kreistag befasst sich mit dem Antrag der langjährigen Kreisrätinnen Elfriede Behnke (SPD) und Angelika Schwarz-Marstaller (Grüne) ab, die ihr Ausscheiden aus dem Kreistag beantragt haben.

Neue Müllgebühren für das Jahr 2017

Für das Jahr gelten im Landkreis Emmendingen neue Müllgebühren. Die Erhöhung beträgt im Schnitt rund 4,3 Prozent, sie gilt für alle Müllbehältergrößen. Die Gebühr für die 35-Liter Tonne kostet künftig 67 Euro (bisher 64 Euro). Der 50-Liter-Behälter kostet 96 Euro (bisher 92 Euro). Für den 60-Liter-Behälter beträgt die Gebühr 115 Euro (bisher 110 Euro). Die 80-Liter-Tonne kostet 153 Euro (bisher 147 Euro). Für den 120-Liter-Behälter werden 230 Euro (bisher 221 Euro) erhoben, für die 240-Liter-Tonne 461 Euro (bisher 442 Euro). Der 770-Liter-Container kostet jetzt 1.479 Euro (bisher 1.419 Euro), für den 1.100-Liter-Container sind beim Mietbehälter künftig 2.114 Euro (bisher 2.027 Euro) und beim Eigentumsbehälter 2.089 Euro (bisher 2.002 Euro)

WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



NOTDIENSTE

ARZT

An Werktagen nach 18 Uhr ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 116 117 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

In Notfällen: Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222, Gift-Notrufzentrale: 0761/19240

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle: 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

APOTHEKEN

- Mi., 07.12.** **Central-Apotheke, Emmendingen**
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170
Rathaus-Apotheke, Elzach
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Do., 08.12.** **Kastelburg-Apotheke, Waldkirch**
Freie Str. 2, Tel. 07681 1379
- Fr., 09.12.** **Paracelsus-Apotheke, Denzlingen**
Schwarzwaldstr. 3, Tel. 07666 2392
- Sa., 10.12.** **Nikolai-Apotheke, Waldkirch**
Adenauerstr. 11, Tel. 07681 4740740
- So., 11.12.** **Glocken-Apotheke, Waldkirch (Kollnau)**
Kollnauer Str. 1, Tel. 07681 7054
Kronen-Apotheke, Teningen
Reetzenstr. 5, Tel. 07641 41109
- Mo., 12.12.** **Kandel-Apoth. im Gesundheitszentrum, Waldkirch**
Fabrik Sonntag 5 A, Tel. 07681 4925250
- Di., 13.12.** **Schlossberg-Apotheke, Emmendingen**
Steinstr. 12, Tel.: 07641 91 46 50
Schwarzwald-Apotheke, Elzach
Nikolausplatz 2, Tel. 07682 392
- Mi., 14.12.** **Apotheke am Heidacker, Freiamt (Ottoschwanden)**
Hauptstr. 49, Tel. 07645 917877
Waldhorn-Apotheke, Sexau
Emmendinger Str. 6, Tel. 07641 47575

TIERARZT

Samstag/Sonntag, 10.12./11.12.16
Fr. Hesse, Forchheim, Aspergstr. 10, Tel. 07642 2324
Dr. Kissel, Kenzingen, Offenburger Str. 23, Tel. 07644 559

BEREITSCHAFTEN

Stadtwerke / Elektrizitätswerk:
Stromversorgung: Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen
Wasserversorgung: Tel. 07682/91828-0
Stadtentwässerung: 07682/8463
Holzwärme Elzach-Biederbach: Tel. 07682/91828-0
Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach
Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr
Öffnungszeiten Grünschnittsammlungplatz Elzach
Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr
Tierkörperbeseitigungsanstalt
Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34, 78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33
Telefonseelsorge: Tel. 0800/1110111
(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention
Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

Sozialstation **Tel. 07682 909040**
Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst
„Zämme“, **Tel. 07682 909040**
Hospizgruppe **Tel. 07682 925650**
Dorfhelferinnen **Tel. 07682 920202**
Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook **Tel. 07682 921537**
www.pflegedienst-schmook.de

Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.
Wölfliustraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122,
Telefax: 0761 36123, E-Mail: info@bsvsb.org,
Internet: www.bsvsb.org

zu entrichten. Eine Übersicht der neuen Müllgebühren ist auch in den Abfallkalendern 2017 enthalten, die derzeit an alle Haushalte im Landkreis Emmendingen verteilt werden. Wer für Januar 2017 einen Wechsel des Mülleimers in einen größeren oder kleineren Behälter beantragen will oder sonstige Änderungen hat, muss dies bis zum 21. Dezember 2016 bei der Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen beantragen.

Beratungsservice für internationale Fachkräfte

Am **Donnerstag, den 15. Dezember 2016 von 15.00 bis 18.00 Uhr** bietet das Welcome Center Freiburg-Oberrhein wieder Beratungen für internationale Fachkräfte und für Unternehmen im Landkreis Emmendingen im **Haus am Festplatz des Landratsamtes Emmendingen, Schwarzwaldstr. 4, Besprechungszimmer 136 im 1. OG**, an.

Frau Freckmann vom Welcome Center informiert und berät Fachkräfte aus dem Ausland (EU und Nicht-EU) zu Themen wie Arbeit, Wohnen, Sprache, Kinderbetreuung, Anerkennung des Berufsabschlusses, Familie, Bildung, Alltag in Deutschland, Freizeit u. v. m.

Für **Unternehmen** bietet das Welcome Center Information und Beratung zu Rekrutierung und Integration internationaler Fachkräfte. Terminvereinbarungen sind auch außerhalb dieser Zeiten und in eigenen Unternehmen möglich.

Anmeldung und Terminvereinbarung unter:

Tel.: 0761 13 79 79 55

oder per E-Mail: welcomecenter@fwtm.de

Weitere Informationen unter:

www.welcomecenter-freiburg-oberrhein.de.

Die Beratung ist kostenlos und findet auf Deutsch oder Englisch statt.

Finanzamt

Finanzamt geschlossen

Das Finanzamt Emmendingen, einschließlich der Info- und Annahmestelle, bleibt am

Dienstag, den 13.12.2016 ab 13:00 Uhr

wegen einer Personalveranstaltung geschlossen.

Weinmann

Geschäftsstellenleiter

Sonstige

Fachkraft digitale Zahntechnik

Den gesamten Workflow vom Erstellen und Designen bis hin zur Fertigung an CNC-Maschinen können die Teilnehmer in dem Fachkurs zur CAD-/CAM-/CNC-Fachkraft Digitale Zahntechnik an der Gewerbe Akademie Freiburg lernen. Vom 27. Januar bis 27. April 2017 wird der Kurs in Teilzeit (Freitag/Samstag), weitere Kurstermine in 2017 werden in Vollzeit, angeboten.

Das Wissen wird in einem hoch modern ausgestatteten Labor vermittelt und in der Praxis angewendet. Die Teilnehmerzahl ist auf zehn Personen begrenzt. Teilnehmen können Gesellen und Meister des Zahntechniker-Handwerks. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 15250-0 oder unter www.zahntechnik.wissenhoch-drei.de. Der Fachkurs kann unter bestimmten Voraussetzungen mit Bildungsgutschein der Arbeitsagentur oder aus Mitteln des Europäischen Sozialfonds gefördert werden. Er umfasst 200 Unterrichtseinheiten.

MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

3. ADVENT

Sonntag, 11. Dez.

9.00 Uhr Gottesdienst in Oberprechtal

10.15 Uhr Gottesdienst in Elzach mit Kindergottesdienst

Dienstag, 13. Dez.

16.30 Uhr Gottesdienst in der BDH-Klinik mit Lichtertanz

Krippenspiel:

Hallo Kinder,

wir möchten beim Familiengottesdienst wieder ein Krippenspiel aufführen.

Wer Lust hat mitzuspielen kommt bitte am **11.12.16 in die Kirche zum Kindergottesdienst.**

Hier besprechen wir alles Weitere!

Heiko Grunwald

Katholische Kirche

Am 01.12.2016 öffnete das erste ADVENTSFENSTER der SEELSORGEEINHEIT "OBERES ELZTAL"

Bitte beachten Sie:

Alle Fenster finden im Freien statt (wettergerechte Kleidung erforderlich!).

Es wird oft Tee angeboten – bitte bringen Sie hierfür Ihren eigenen Becher mit, Lichter und Laternen sind erwünscht. Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen und eine besinnliche Adventszeit.

Das Vorbereitungssteam und die Gestalter der Fenster

08.12.2016	Biederbach	Schätzleweg 1a	Susanne Burger
09.12.2016	Niederwinden	Surgrindle Park	Ministranten
10.12.2016	Yach	Im Untertal 2b	Broekhuizen Rolf und Ingrid
11.12.2016	Yach	Pfarrkirche Yach St. Wendelin	Musikverein und Kirchenchor Yach
12.12.2016	Niederwinden	Hauptstraße 85	Kindergarten St. Martin
13.12.2016	Yach	Farnrainweg 2A	Becherer Monika/ Regina Volk-Thoma
14.12.2016	Oberwinden	Pfarrhaus/Gruppenraum Ministranten	Swenja Rietschle
15.12.2016	Prechtal	Bergleweg 19	Kindergarten St. Konrad
16.12.2016	Elzach	KJG Elzach Pfarrzentrum	Julia Schätzle
17.12.2016	Prechtal	Eilet 32	Bea Jockmann
18.12.2016	Oberprechtal	Café Süßes Eckle, Waldkircher Straße 4	Claudia Schweigler

Katholische Kirche Elzach

Samstag, 10.12.2016

19.00 Uhr Vorabendmesse

Sonntag, 11.12.2016

10.30 Uhr Eucharistiefeier und Kolping Gedenktag,
parallel Kinderwortgottesdienst

Dienstag, 13.12.2016

19.00 Uhr Bußfeier

Katholische Kirche Oberprechtal

Sonntag, 11.12.2016

10.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 15.12.2016

19.00 Uhr Bußfeier

Katholische Kirche Yach

Samstag, 10.12.2016

06.00 Uhr Roratemesse

Sonntag, 11.12.2016

09.00 Uhr Eucharistiefeier

18.00 Uhr Adventsfenster in Pfarrkirche

VERANSTALTUNGSKALENDER

Veranstaltungen von 08.12.2016 bis 15.12.2016**Donnerstag, 08.12.2016**

09:00 - 18:00 Uhr 79215 Elzach **Jahrmarkt in Elzach**

Samstag, 10.12.2016

07:00 - 12:00 Uhr 79215 Elzach, Nikolausplatz
Wochenmarkt in Elzach

Samstag, 10.12.2016

10:00 - 12:30 Uhr Heimatmuseum, Hauptstr. 39, 79215 Elzach
Besichtigung der Heimatkundlichen Sammlung

Samstag, 10.12.2016

17:00 - 22:00 Uhr Festplatz Oberprechtal, Schulstraße 8, 79215 Elzach Oberprechtal
Weihnachtszauber am Kurpark
Der Adventsmarkt mit ganz besonderem Flair. Zahlreiche festlich dekorierte Holzhäuschen laden zum Bummel und Genießen ein. An den Marktständen im Flur der Grundschule findet man bestimmt noch ein passendes Präsent

Samstag, 10.12.2016

19:00 Uhr Steinberghalle Prechtal, Schrahöfestr. 8, 79215 Elzach Prechtal
Konzert im Advent
Die Bläserjugend des Musikvereins Prechtal stimmt auf die kommenden Festtage ein mit Musik im Advent.

Sonntag, 11.12.2016

11:00 - 18:00 Uhr Festplatz Oberprechtal, Schulstraße 8, 79215 Elzach Oberprechtal
Weihnachtszauber am Kurpark
Der Adventsmarkt mit ganz besonderem Flair. Zahlreiche festlich dekorierte Holzhäuschen laden zum Bummel und Genießen ein. An den Marktständen im Flur der Grundschule findet man bestimmt noch ein passendes Präsent

Sonntag, 11.12.2016

15:00 - 17:00 Uhr Heimatmuseum, Dorfstr. 57, 79215 Elzach Yach
Besichtigung des Heimatmuseums Yach Das Heimatmuseum in Yach ist sonn- und feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C. M. Hoch, 07682 924382

Sonntag, 11.12.2016

18:00 Uhr Yach Kirche, Dorfstraße 79215 Elzach - Yach
Klingendes Adventsfenster
Der Musikverein Yach veranstaltet mit dem Kirchenchor Yach und Bernhard Merkle (Orgel) ein "Klingendes Adventsfenster" in der St. Wendelin Kirche in Yach.

Dienstag, 13.12.2016

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach
Wochenmarkt in Elzach

Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach - i-Punkt Oberprechtal:

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr
Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Kath. Bücherei Elzach:

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr
Do. 16.00 bis 18.00 Uhr
Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr
Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause).

AKTUELL



Tickets vor Ort kaufen!

Sie haben vor ein Konzert zu besuchen oder Tickets zu verschenken? Bei uns bekommen Sie Tickets - **direkt kaufen und mitnehmen!**

- Circolo bis 07.01.17
- Mundologia Januar - März 2017
- Shadowland 08.03.17
- David Garrett 26.04.17
- Udo Lindenberg 14.06.17
- Güterhalle Bleibach: Lametta Lasziv (10.12.)

UND VIELES MEHR!

Fragen Sie einfach nach - **Tel. 07685 19433**

Verkauf in der Geschäftsstelle ZweiTälerLand Tourismus im Bahnhof Bleibach

Noch mehr Geschenkideen: Der Bildkalender von Gabriele Zahn, unser praktisches „Abfallsäckle“, ein exklusiver Schwarzwald Rucksack von Deuter oder ein „Trail-Glöckle“ fürs Fahrrad und natürlich der Bildband „Augen Blicke“.

Mitarbeiter/in auf 450-Euro-Basis

Die Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG nimmt unter dem Markennamen ZweiTälerLand die touristischen Aufgaben der sieben Gemeinden Biederbach, Elzach, Gutach im Breisgau, Gütenbach, Simonswald, Waldkirch und Winden im Elztal wahr. Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n flexible/n Mitarbeiter/in auf 450-Euro-Basis zur Verstärkung unseres Teams.

Eine Beschreibung der Position finden Sie unter: www.zweitaelerland.de

Bitte senden Sie Ihre ausführliche Bewerbung möglichst bis zum 18.12.2016 an:



ZweiTälerLand
Elztal & Simonswäldertal
im Herzen des Schwarzwaldes

Elztal & Simonswäldertal Tourismus GmbH & Co. KG
Im Bahnhof Bleibach, 79261 Gutach i. Br.
Auskünfte: Ulrike Schneider, Tel. 07685 90889-14
eMail: schneider@zweitaelerland.de



ELZACH

Altenwerk

ALTEN
WERK

Senioren-Gymnastik der Damen

Wer sich noch nicht zum Frühstück am 13. Dezember im Atrium angemeldet hat, möge sich bitte bis zum Fr. den 9. Dezember melden. Ein weiterer Termin ist der Spiele-Nachmittag am Die., den 20. Dez. im HdG. Für Info: Telefon 8624

kfd Elzach



Einladung zur Jahreshauptversammlung

Liebes Mitglied der kfd Elzach!

Am Donnerstag, 8. Dezember 2016 um 20.00 Uhr findet im Pfarrzentrum unsere Jahreshauptversammlung statt.

Tagesordnung:

01. Begrüßung
02. Jahresbericht
03. Kassenbericht
04. Bericht der Kassenprüferinnen
05. Entlastung des Vorstandes
06. Dankesworte
07. Wahl des Vorstandes und Kassenprüferinnen
08. Vorschau auf das kommende Jahr
09. Sonstiges – Wünsche - Anträge

Zuvor ist Gelegenheit, im Gottesdienst um 19.00 Uhr in St. Nikolaus, unserer verstorbenen Mitglieder zu gedenken. Eine besinnliche Feier zum Advent wird den Abend beschließen.

Hierzu laden wir Sie herzlich ein und freuen uns über Ihren Besuch.

Auf Wunsch bieten wir eine Heimfahrgelegenheit an.

Kfd Elzach

KJG Elzach

Liebe Freunde der KJG,

um die Küche im Pfarrzentrum wieder optimal für Gruppenstunden nutzen zu können, sind wir auf der dringenden Suche nach Kücheninventar wie **Geschirr, Töpfe, Besteck, Tassen, Schüsseln etc.** Wenn Sie zu Hause etwas haben, das Sie uns gerne überlassen würden, können Sie sich jederzeit an alle aktiven Gruppenleiter wenden. Alle Spenden dürfen auch **jeden Dienstag ab 19.30 Uhr** in den unteren

Gruppenräumen des Pfarrzentrums abgegeben werden. Wir freuen uns über jeden Tipp und über viel Geschirr und sagen vorab schon einmal vielen Dank!

Ihre Leiterrunde

...Alle Jahre wieder: „Glühwein trinken und Gutes tun“

Liebe Freunde der KJG Elzach,

ganz herzlich laden wir zu unserem alljährlichen Glühweinverkauf auf den Elzacher Wochenmarkt am **Samstag, den 17.12.2016**, ein. Bei einem heißen Glas Glühwein, guter Unterhaltung und besinnlichen Klängen kann der Zauber von Weihnachten spürbar werden. Den gesamten Erlös spenden wir an unser Patenkind Jacquelin aus El Salvador.

Wir freuen uns auf besonders viele Gäste an unserem Glühweinstand und wünschen schon jetzt eine wundervolle Weihnachtszeit,

Ihre und Eure Leiterrunde der KJG Elzach

Kolpingsfamilie Elzach



"Adolph Kolping Gedenktag"

feiern wir am Sonntag den 11. Dezember.

Im Anschluss an den Gottesdienst, der um 10.30 Uhr in der St. Nikolauskirche beginnt, findet die Gedenkfeier mit gemeinsamen Mittagessen im Pfarrzentrum (Großer Saal) statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder aber auch Freunde der Kolpingsfamilie recht herzlich ein.

Schuh- Aktion

"Mein Schuh tut gut" - die Aktion läuft bisher sehr gut, sagt Otto Jacobs -Verantwortlicher in Köln- für die bundesweite Schuh-Aktion.

Auch wir sind dabei, Schuhe können abgegeben werden bei: Sonnenwirlbilie, Schuh Volk, Handarbeiten Dilberger auch in der Friedhofskapelle stehen Kartons bereit oder vor den Gottesdiensten am Dienstag und Donnerstag am Schriftenstand in der St. Nikolauskirche "Mein Schuh tut gut".

Katholisches Bildungswerk Elzach

Das Katholische Bildungswerk lädt herzlich zu einem Vortragsabend ein:

Am Montag, 12. Dezember 2016, um 20.00 Uhr, spricht im Konradsaal des Pfarrzentrums Elzach Dr. Stephan Wahle (Freiburg) über:

„Heute Weihnachten feiern. Ein christliches Fest in nachchristlicher Gesellschaft.“

Weihnachten feiern auch viele Menschen, die sonst kaum mit Christentum und Kirche verbunden sind. Es ist nicht nur ein christliches Fest, sondern fester Bestandteil unserer allgemeinen Kultur. Wie können wir unter diesen Bedingungen Weihnachten feiern? Wie lässt sich der religiöse Kerngehalt dieses Festes heute verständlich machen? Welche spezifischen Akzente soll dabei die Kirche setzen? Der Referent Dr. Stephan Wahle ist habilitierter Liturgiewissenschaftler und lehrt an der Theologischen Fakultät der Universität Freiburg. 2015 erschien sein Buch:

"Das Fest der Menschwerdung. Weihnachten in Glaube, Kultur und Gesellschaft."

Alle, denen Weihnachten am Herzen liegt, sind zu dem Vortrags- und Gesprächsabend eingeladen.

SF Elzach-Yach e.V.



Spielplan

Samstag, 10.12.2016

12:00 SG Elzach-Yach/Winden C1 - Bahlinger SC C

14:30 SF Elzach-Yach I - FSV RW Stegen I

Sonntag, 11.12.2016

14:00 SG Elzach-Yach/Winden A1 - SG Auggen A

Arbeitseinsatz im Clubheim

Alle Aktiven und Nicht-Aktiven sowie Freunde und Helfer sind herzlich eingeladen, am Arbeitseinsatz teilzunehmen am Samstag, 17.12.2016 ab 10:00 Uhr. Im Fokus steht diesmal das "Innenleben" des Clubheims - ausräumen - putzen - aussortieren - aufräumen -

Wir freuen uns auf Euch und sagen jetzt schon ein herzliches Dankeschön!

Black&White-Party am 23. Dezember

Am Freitag, den 23. Dezember steigt in der Turn- und Festhalle Elzach wieder die Black&White-XTMAS-Party der Sportfreunde mit der Disco Nightflyer! Termin vormerken, weitere Infos folgen!

TTC Elzach 1961 e.V.**Die zweite Herrenmannschaft**

des TTC Elzach konnte letzte Woche gleich in zwei engen Spielen gegen TTV March II und ESV Freiburg III gewinnen. Damit sichert sich der TTC Elzach II den 2. Tabellenplatz und einen Aufstiegsplatz. Bevor es in die Winterpause geht hat die Zweite morgen noch die Chance den Tabellenersten Vörstetten zu schlagen und mit ihnen punktemäßig gleichzuziehen.

Spielergebnisse:

TTV March II – TTC Elzach II	7:9
ESV Freiburg III – TTC Elzach II	5:9
TTC Elzach U18 – SV Ottoschwanden U18	1:8

Spielvorschau:

Do., 8.12.	19:30 Uhr	TTC Weisweil II – TTC Elzach
Fr., 9.12.	20:15 Uhr	TTC Elzach II – TTV Vörstetten
Sa., 10.12.	13:45 Uhr	TTC Reute U18 – TTC Elzach U18

Mehr Infos auf www.ttc-elzach.de

**OBERPRECHTAL**

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsrats-sitzung am Donnerstag, 15.12.2016 um 19.00 Uhr im Sitzungszimmer (hinterer Halleneingang)

Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Grundschule Oberprechtal – derzeitige Situation
3. Bekanntgabe des Protokolls der letzten Sitzung
4. Antrag: Neubau eines Carports auf Flurst.-Nr. 526/17
5. Bekanntgaben, Anfragen
6. Fragemöglichkeit der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen

Franz Burger
-Ortsvorsteher-

**SG Prechtal/
Oberprechtal**
**Spielplan der Aktiven**

Sonntag, den 11. Dezember 2016

12.15 Uhr	SG Prechtal/Oberprechtal II - SV Munzingen II
14.30 Uhr	SG Prechtal/Oberprechtal I - SV Munzingen I

Spielort: Prechtal

**PRECHTAL**

Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal

Am Donnerstag, den 15.12.2016 um 19.30 Uhr findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

- 1) Bauanträge
 - a) Umbau und Erweiterung eines Einfamilienwohnhauses, Flst.Nr. 1945
- 2) Wanderweg rund um Prechtal
- 3) Verschiedenes – Bekanntmachung – Fragerunde für die Zuhörer

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

Karl-Heinz Schill
Ortsvorsteher

Musikverein Prechtal e.V.
**Bläserjugend****Einladung zum Konzert im Advent**

Die Adventszeit ist gekommen und nicht nur Weihnachten, sondern auch das alljährliche Konzert im Advent der Bläserjugend Prechtal steht vor der Tür.

Dieser Konzertabend unserer Nachwuchsmusiker findet am **Samstag, den 10. Dezember 2016 um 18.30 Uhr** in der **Steinberghalle in Prechtal** statt.

Den 1. Teil des Konzerts gestalten die Jungmusiker mit Einzel- und Ensemblevorträgen. Im 2. Teil möchte das Jugendorchester Prechtal unter der Leitung von Musikdirektor Joachim Riester, sein Können unter Beweis stellen.

Hierzu laden wir alle Eltern, Verwandten und Bekannten unserer Jungmusiker, aktiven Musiker, die Ehrenmitglieder des MV Prechtal, sowie alle Musikfreunde recht herzlich ein.

*Auf Ihr Kommen freut sich
die Bläserjugend MV Prechtal e. V.*

**Gesangverein
Sängerrunde Prechtal e.V.**
**VORANZEIGE ADVENTSKONZERT der Sängerrunde Prechtal**

Die Sängerrunde Prechtal lädt zu ihrem traditionellen Adventskonzert am Sonntag, **den 18.12.2016 um 19.00 Uhr** in die **Steinberghalle Prechtal** ein. Die Sängerinnen und Sänger unter der neuen Leitung von Ulrich Strub, wollen Sie mit internationalen sowie bekannten Weihnachtsliedern auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen. Gönnen Sie sich in der festlich geschmückten Steinberghalle Prechtal ein paar gemütliche Stunden.

Karten gibt es im Vorverkauf bei allen Sängerinnen und Sängern und an der Abendkasse. Wir freuen uns auf Sie, liebe Gäste und Freunde der Chormusik.

GV Sängerrunde Prechtal e.V.
www.gv-saengerrunde-prechtal.de



YACH

Heimat- und Landschaftspflegeverein Yach e.V.



„Volkstrachten in Yach und im Elztal – Spiegel der ländlichen Entwicklung“.



Erarbeitet wurde dieses Buch von der Arbeitsgruppe „Museum“ des Heimat- und Landschaftspflegevereins Yach e.V. Ziel des Buches war es, die Entstehung und Entwicklung der Yacher und Elztäler Tracht nachzuzeichnen und dabei den Zusammenhang mit Umbrüchen in der ländlichen Gesellschaft aufzuzeigen. Wir wollten deutlich machen, was die Tracht für die Menschen bedeutet hat. Thematisiert wurden weiter die verschiedenen Formen, deren Herstellung und die Arbeit der Trachtennäherinnen, die Unterschiede der

Trachten innerhalb des Elztals und im Vergleich mit den Nachbargemeinden, Kontroversen um die Bewahrung von Trachten, die Rolle von Trachtenvereinen und Festen, die „Idee“ der Tracht und deren politische Nutzung als Mittel zum Zweck, der Niedergang der Tracht, ihre Verwendung in der Werbung sowie die Bedeutung der Tracht in der Gegenwart.

Erhältlich ist das Buch im Heimatmuseum Yach sowie in der Buchhandlung Merkle, Elzach und Schreibwaren Joos, Elzach

Oberelztäler Wanderfreunde Elzach-Yach



Einladung zur Generalversammlung

Am Sonntag, den 18. Dezember 2016 findet nachmittags um 14.00 Uhr im Gasthaus „Sonne“ in Yach die Generalversammlung der „Oberelztäler Wanderfreunde Elzach/Yach e.V.“ statt.

Tagesordnung

1. Begrüßung durch die Vorstandssprecherin
2. Totenehrung
3. Verlesen des Protokolls der Generalversammlung 2015
4. Bericht der Vorstandssprecherin
5. Kassenbericht
6. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandsschafft
7. Mitgliederehrungen
8. Aussprache mit der Vorstandsschafft
9. Abstimmung über die Auflösung des Vereines
10. Wahl der Liquidatoren
11. Wünsche und Anträge

Laut Satzung müssen Anträge zur Generalversammlung, 1 Woche vorher, das ist bis zum 11. Dezember 2016, schriftlich bei der Vorstandssprecherin, eingereicht werden.

Alle Mitglieder, Freunde und Gönner sind zu dieser Jahreshauptversammlung herzlich eingeladen.

Mit freundlichen Grüßen
Die Vorstandsschafft

INTERESSANTES



Gastschülerprogramm

Schüler aus Lateinamerika suchen dringend die Gastfamilien!

Lernen Sie einmal die neuen Länder in Lateinamerika ganz praktisch durch Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Brasilien und Mexiko sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus **Brasilien/Sao Paulo vom 14.01.2017 – 03.03.2017** und **Mexiko/Guadalajara vom 17.01.2017 - 12.04.2017**.

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler sind zwischen 13 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache.

Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Der Gegenbesuch ist möglich. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne **Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.**

Günstiger Schlittschuhlaufen mit der RegioKarte Schüler auf den Eisbahnen in Müllheim und Emmendingen.

„Heiß auf Eis“? Bis zum 28. Dezember 2016 können Schüler und Azubis mit ihrer RegioKarte Schüler oder dem SchülerAbo im Rahmen der RVF-Eislaufwochen sparen: Auf den extra eingerichteten Eisbahnen in den Stadtzentren von Müllheim und Emmendingen erhalten sie nach Vorlage ihrer aktuellen RegioKarte Schüler einen Euro Rabatt auf den regulären Eintrittspreis. An der Kasse gibt es zusätzlich eine kleine Überraschung. Außer dem Spaß am Schlittschuhlaufen wird ein buntes Rahmenprogramm mit Live-Musik u.v.m. in weihnachtlicher Atmosphäre geboten. Beide Eisbahnen sind ab bzw. über Freiburg mit der Rheintalbahn schnell erreichbar. Weitere Infos unter www.regiokarte-schueler.de

Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt:

Der Redaktionsschluss für das Mitteilungsblatt KW 50 ist am Montag, den 12.12.2016, 09:00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung. Bürgermeisteramt Elzach

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, stadt@elzach.de, www.elzach.de
Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0733 3204928
Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt

Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil: Brigitte Nussbaum
Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.



Zuhause ist einfach.



Wenn man einen Immobilienpartner hat, der für jedes Bedürfnis das passende Angebot findet.

sparkasse-freiburg.de

Wenn's um Geld geht 

MIETGESUCHE

Für einen neuen Mitarbeiter suchen wir
ab Februar 2017

eine 3- bis 4-Zimmer-Wohnung

ab 80 m², bis 850,- € warm. Evtl. mit Balkon oder Terrasse. Zu der Wohnung sollte ein Kellerraum gehören sowie möglichst ein oder zwei Garagenstellplätze. Renovierungsarbeiten sind kein Problem.

Angebote bitte an:

Wasserkraft Volk AG, Frau Wallmach,
Telefon 07685/9106-930 oder mail@wkv-ag.com

IMMOBILIEN-KAUFGESUCHE

Suche gutgelegene/n
Gewerbebauplatz
Gewerbefläche
mit Abrissgebäude ca. 1.000 m²
Telefon 07033 525-205

••••• WISSENSWERTES •••••

Festlich ins neue Jahr

txn-p. Bald ist es soweit: Silvester, der letzte feierliche Anlass des Jahres, steht bevor. Um die Party so richtig in Szene zu setzen und das alte Jahr gebührend zu verabschieden, sind Glückssymbole wie Kleeblätter, Schweinchen und Pfennigstücke nicht wegzudenken. Auch das Set zum Bleigießen steht bereit - und mittendrin glitzert stilvoll das selbst gemachte Flitter-Windlicht. Ein paar kleine Gläser, doppelseitiges Klebeband und silbernes oder buntes Glitzerpulver, mehr braucht es nicht, um eine zauberhafte Lichtdekoration für die Silvesterparty zu schaffen.

Viele weitere Ideen und Inspirationen finden sich im Internet, zum Beispiel unter www.tesa.de/ideen. Hier gibt es gratis komplett bebilderte Anleitungen für festliche Girlanden, Party-Tröten, Konfettitütchen und vieles mehr - inklusive Vorlagen und Schablonen zum Downloaden. So beginnt das neue Jahr glitzernd, festlich und mit persönlichem Touch.

AUSLIEFERUNG DER AMTS- UND MITTEILUNGSBLÄTTER IN DEN WOCHEN 50 UND 51/2016

Liebe Leserinnen und Leser,

soweit möglich werden viele Sonderdrucke und die Seiten mit den Weihnachts- und Neujahrsglückwünschen bereits in dieser Woche vorproduziert. Auf diese Weise möchten wir kostbare Produktionszeit in der Erscheinungswoche einsparen.

Trotzdem kann es in den kommenden Wochen vereinzelt zu einer späteren Auslieferung der Amts- und Mitteilungsblätter kommen. Hierfür bitten wir Sie um Verständnis, vielen Dank.

Es grüßt Sie freundlich Ihr Verlag



NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG
Merklinger Str. 20 | 71263 Weil der Stadt | ☎ 07033 525-0
Fax 07033 2048 | www.nussbaummedien.de



NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0
Fax 07033 3204928 | www.nussbaummedien.de



NUSSBAUM MEDIEN Uhingen GmbH & Co. KG
Ludwigstr. 3 | 73061 Ebersbach a. d. F. | ☎ 07163 1209-500
Fax 07033 3204929 | www.nussbaummedien.de



www.nussbaummedien.de

BERÜHMT- BERÜCHTIGT

**DIE
SCHWABEN**
- ZWISCHEN MYTHOS & MARKE -

Schwabenstolz

Schiller, Hegel, Daimler, Bosch – das Schwabenland ist Wiege zahlreicher herausragender Köpfe. Die Ausstellung stellt Schwaben vor, die mit ihren Ideen das „Ländle“ und die Welt bewegten und es immer noch tun.



Bilder: © H. Zwielasch, Landesmuseum Württemberg

Das kommt mir schwäbisch vor!

Spätzle und Kehrwochenschilder, Kommissar Bienzle, Äffle & Pferdle und nicht zuletzt der schwäbische Dialekt – es gibt Dinge, Eigenschaften und Personen, die heute als schwäbisch empfunden werden. Erfahren Sie, was sich hinter den bekannten Schwaben-Klischees verbirgt und dass viele davon durch Medien und Marketing zu Markenzeichen wurden: Sie kennen alles. Außer ... !

Hohn und Spott

Kein Geheimnis: Die Schwaben erfreu(t)en sich nicht immer nur großer Beliebtheit. Das kommt bereits in der Spotterzählung „Die Sieben Schwaben“ zum Ausdruck, die im 19. Jahrhundert populär wurde. Damals und heute stellt sich die Frage: Wer macht sich über die Schwaben lustig und warum?

Schwätzet Se mit!

Erproben und erweitern Sie ihr Schwaben-Wissen aktiv in der Ausstellung und reden Sie mit in den Sozialen Netzwerken unter dem Hashtag **#ImwSchwaben**



Die Sieben Schwaben, Anton Sohn, 1830–31
© Landesmuseum Württemberg, Stuttgart; Foto: Hendrik Zwielasch

REZEPT-TIPP

Ochsenschwanzragout

Das klingt aufwendig, dabei macht es gar keine Mühe. Mühsam wird es allenfalls sein, beim Metzger den Ochsenschwanz zu besorgen.

Zutaten für sechs bis acht Personen

2 kg Ochsenschwanz (bitten Sie den Metzger, für Sie die großen, fleischigen Stücke auszusuchen), 2-3 EL Schweine- oder Butterschmalz, 1 EL Mehl, 1 EL edelsüßes Paprikapulver, je eine Tasse gewürfeltes Wurzelwerk (Zwiebel, Möhre, Sellerie und Lauch), Salz, Pfeffer, 1 TL Zucker, 2 EL Tomatenmark oder 100 g passierte Tomaten, 3 Knoblauchzehen, 1 EL Pimentbeeren, 3 Nelken, 1 EL Senfsaat, 1 TL Koriander, 3 Lorbeerblätter, 3 Thymianzweige, 1 Flasche Rotwein (Spätburgunder oder Regent), 30 g Butter.

Der Metzger sollte den Ochsenschwanz quer in dreifingerbreite Stücke schneiden. Diese in einem ausreichend großen Bräter in Schweine- oder Butterschmalz langsam und geduldig rundum kräftig anbraten.

Erst dann, wenn alle Stücke schöne Bratspuren zeigen, das Mehl darüber stäuben und kurz mitrösten. Anschließend dasselbe mit dem Paprikapulver machen. Dieses aber nicht zu heiß rösten, damit es nicht verbrennt. Sofort das Wurzelwerk zufügen und rösten. Salzen und pfeffern, schließlich Zucker einstreuen und karamellisieren lassen, bevor das Tomatenmark oder die passierten Tomaten hinzukommen.

Jetzt die Gewürze zufügen, auch die Kräuter, und den nicht zu gerbstoffreichen Rotwein angießen. Langsam alles erhitzen, dann aber gleich die Hitze reduzieren, damit alles nur noch leise simmert. Deckel auflegen und bei geringer Hitze schmurgeln lassen.

Man kann den Topf auch im Backofen bei 130 Grad Celsius Heißluft oder 150 Grad Celsius Ober- und Unterhitze schmoren lassen. Wichtig ist die lange Garzeit von mindestens drei, lieber vier, ruhig sogar fünf Stunden – je länger, desto besser, weil sich dann die Sehnen auflösen und das Fleisch butterzart wird.

Das Ragout jetzt entweder so belassen – nur den Kräuterstrauß herausfischen und die Butter in Flöckchen einschwenken. Oder, wer es feiner mag und seinen Gästen das Abnagen der Knochen nicht zumuten will, die Stücke aus dem Topf fischen, etwas abkühlen lassen und das Fleisch ablösen. Anschließend in der inzwischen fertig gestellten Soße wieder erwärmen.

Für die Soße alles durch ein Sieb passieren, mit ein paar Löffeln vom Wurzelgemüse glatt mixen und dabei die Butter einarbeiten. Nochmals abschmecken. Beilage: Salzkartoffeln, Kartoffelpüree oder Bandnudeln oder einfach Bauernbrot.

Getränk: ein anständiger, kräftiger Rotwein – ein Spätburgunder etwa. Wir haben einen aus dem Rebland bei Baden-Baden genommen, eine im Barrique gereifte Spätlese. Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr. 16.05 – 18 Uhr im SWR

STELLENANGEBOTE

Team-Leiter in Vollzeit gesucht

Für Maschinenreinigung und Wartung bei unseren Kunden suchen wir einen

qualifizierten Maschinenschlosser oder Industriemechaniker

mit Erfahrung in der Instandhaltung von Maschinen und Anlagen, der als Team-Leiter die Aufträge qualitätsbewusst ausführt.

Erfahrung als Team-Leiter in der Maschinenwartung und PC-Kenntnisse wären vorteilhaft.

Die durchzuführenden Arbeiten bei unseren Kunden finden am Wochenende statt, bei entsprechendem Zeitausgleich während der Woche.

Bewerbung an: Pleuler Industrie-Service KG
Am Wittenbach 5a · 79215 Elzach
E-Mail: info@pleuler.de

Zuverlässige Prospektverteiler

(Jugendliche ab 13 Jahre)

für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in

Oberprechtal

gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 - 17.00 Uhr

Telefon 07822/4462-0

E-Mail: info@pf-direktwerbung.net

UNSERE AKTIONEN

im Kreis Emmendingen

IN
KALENDER-
WOCHE
50

Anzeigensonderveröffentlichungen

- Geschenke in letzter Minute in allen Orten
- Auto und Zweirad nur in Biederbach
- Weihnachts- und Neujahrs-Glückwünsche nur in Biederbach

Ich berate Sie gerne!

HEIKE WINKELMANN

Telefon 0741/5340-37 | Telefax 07033/3204928
heike.winkelmann@nussbaummedien.de



NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0
Fax 07033 3204928 | www.nussbaummedien.de



**NEUE ANZEIGENPREISE
AB 1. JANUAR 2017**

www.nussbaummedien.de/mediadaten



2016 ES weihnachtet sehr...

IHR BEGLEITER IN DER ADVENTSZEIT

LIEBE LESERINNEN, LIEBE LESER,

72 Seiten Vorfreude auf Weihnachten, ein liebevoll gestaltetes Sonderheft mit zahlreichen Geschichten, Bastel- und Deko-Tipps von unseren Lesern sowie Festtagsrezepten aus der Leserschaft steht für Sie bereit.

Nehmen Sie sich etwas Zeit und lassen Sie sich inspirieren. Ob als Bettlektüre oder bei einer Tasse Tee am Kamin – machen Sie das Weihnachtsheft zu Ihrem Begleiter in der Adventszeit und genießen Sie die vorweihnachtliche Stimmung.

Gedruckte Exemplare liegen bei den Rathäusern auf. Falls vergriffen, können Sie das Weihnachtsheft kostenlos von unserer Homepage herunterladen:

www.nussbaummedien.de/weihnachtsheft

An dieser Stelle sagen wir allen recht herzlichen Dank, die durch ihren Beitrag an diesem Sonderheft mitgewirkt haben.



GESCHÄFTSANZEIGEN



Für Sie telefonisch erreichbar von 8 bis 20 Uhr.

Barbara Brendler, Beraterin Service- & BeratungsCenter

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Der direkte Draht zu Ihrer Volksbank Breisgau Nord eG
 Unser Service- & BeratungsCenter macht unser Leistungsangebot für Sie komplett. Rufen Sie uns von Montag bis Freitag von 8 bis 20 Uhr an und überzeugen Sie sich von der Kompetenz unserer Berater und Beraterinnen.

www.voba-breisgau-nord.de/sbc



STRESS STOPP ROTER GINSENG VON KGV



Roter Ginseng NaturArznei
Koreanischer Reiner Roter Ginseng

- erhöht die Vitalität
- fördert die Konzentration
- verbessert die Stress-Toleranz
- rein, natürlich, wirkstoffreich
- geprüfte Arzneimittel-Qualität
- hohe antioxidative Kapazität

Tipp des Monats:
 Die kurzen dunklen Tage dieser Jahreszeit trüben bei vielen Menschen die Stimmung – den täglichen Stress empfinden wir gerade jetzt als besonders belastend. Unsere psychische Verfassung beeinflusst über das Nerven- und Hormonsystem den Zustand unserer körpereigenen Abwehrkräfte, daher sind wir nun anfälliger für Infektionen. Unser besonderer Tipp für die kalte Jahreszeit ist der **Koreanische Reine Rote Ginseng** in geprüfter Arzneimittel-Qualität der

Monatspackung 79,95 €
 60 Tabletten reichen für ca. 10 Tage
 29,95 €



FISCHER
 Drogerie Fischer e. K.
 79215 Elzach - Hauptstraße 32
 Tel. 07682-235 - Fax 07682-6482

Präparateserie **Roter Ginseng NaturArznei**. Er fördert durch sein ausgewogenes Wirkstoffspektrum die Vitalität und stärkt die Abwehrkräfte. Seine regulierende und harmonisierende Wirkung hilft dem Organismus mit den Widrigkeiten der Jahreszeit besser zurechtzukommen und wieder zum Inneren Gleichgewicht zu finden. Außerdem steckt im Roten Ginseng ein äußerst hohes antioxidatives Potential und bietet einen wirksamen Schutz vor freien Radikalen.



Jetzt unsere Leistungsgarantie nutzen!
 Mit unserer Leistungsgarantie führen wir den Verkauf Ihrer Immobilie gesichert zum Erfolg.



Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Niederlassung Waldkirch
 Telefon: 07681 / 474 36 - 0




www.s-immobilien-freiburg.de



Kirchliche

Sozialstation

Oberes Elztal



Ab 03.12.16 bieten wir eine zusätzliche Betreuungsgruppe für Menschen mit und ohne Demenz an.

Und zwar immer samstags von 08.45 Uhr - 12.45 Uhr. Haben Sie hierzu Fragen, können Sie uns gerne anrufen. Telefon 07682/909040 oder E-Mail: info@sozialstation-elztal.de

HOFLADEN Wahlenhof Yach

Hofeigene handgefertigte Kräuterprodukte - Lebensmittel

Ausgefallene Kräuterteemischungen, farbenfrohe Kräutersalze, edle Essige und Öle - individuelle Weihnachtsgeschenke aus der Region. Auch als Geschenkgutschein erhältlich.

Eröffnung 12. Dezember

Bis 24. Dez. 10% Rabatt auf alle Produkte

Bahia Stöber - Hinterzinken 9 - 79215 Elzach-Yach - Tel: 07682-923905
 Öffnungszeiten: Mo & Do 16:00-18:30 Uhr / Mi & Sa 10:00-12:30 Uhr
 bis 24. Dez. auch Freitag Vormittag und Nachmittag geöffnet



Johannes Zehnle

Ihr Kundenberater vor Ort

Telefon 0152 22596621
 E-Mail: johannes.zehnle@kobold-kundenberater.de

- persönliche und individuelle Beratung
- regelmäßiger Service-Check
- Verbrauchsmaterialien und Zubehör

Köstliche Mitbringsel

(djd). Früher war es in vielen Familien Tradition in der Vorweihnachtszeit ein Pfefferkuchenhäuschen zu basteln. Diese sind auch schöne Mitbringsel – besonders Kindern macht es Spaß, sich dabei kreativ auszutoben. Eine schnelle und einfache Variante: Lebkuchen oder Weihnachtskekse mit Zuckerguss zu einem Häuschen zusammenbauen und mit Schokofiguren, Plätzchen, Trockenfrüchten oder Marzipanfiguren dekorieren. Mit etwas Puderzucker als Schnee bestäuben. Das köstliche Bauwerk dann in eine Geschenkschachtel verpacken – oder doch selbst aufstellen.

Christbaumverkauf

am **Fr. 16. Dez.** von 11.00 – 16.00 Uhr auf dem **Wörthplatz** in Elzach wie jedes Jahr von Familie Lupfer Vorderer Grundhof 79215 Biederbach tägl. Verkauf ab Hof Tel. 07682/8940



Haben Sie noch kein passendes Weihnachtsgeschenk !?

Dann verschenken Sie doch einfach Fitness oder Wellness.

Attraktive Angebote wie Monatskarte Fitness, 10er-Karte Sauna

Neue Schwarzwald-Bilder u. -Kleidung von den Jungkünstlern

Sebastian Kopf u. Florian Tröger

Informa

FITNESS | TENNIS | WELLNESS

Schwarzwaldstraße 6 • 79215 Elzach
07682.6070 • www.informa-elzach.de



Glockenklang und Zimtgeruch, Kindergesang und Plätzchenduft. Alles ist nun wieder da, Weihnachten ist ganz nah.



EINKAUFEN IN DER ADVENTSZEIT



www.nussbaummedien.de

MEßMER REISEN

Vorbächstraße 15, 77796 Mühlenbach, Tel. 07832 – 5355
info@messmer-reisen.de

Aktueller Auszug unserer Reisen 2016

17.12.2016	Weihnachtsmarkt Stuttgart	€ 28.--
17.12.2016	Ludwigsburger Barock-Weihnachtsmarkt	€ 30.--
18.12.2016	Weihnachtsmarkt Ravennaschlucht (halbtags)	€ 17.--

24.02. - 28.02.2017 Acqui Terme im Herzen des Piemont

****Hotel, 3x Ganztagesreiseleitungen, Schinkenverkostung, Mittagessen, Torroneprobe, unterirdische Kathedralen mit Sektprobe, Grappa- und Amarettiprobe € 429.--

Aktuelle Ski-Reisen:

29.12.2016	Silvretta Montafon, inkl. Spipass mit Pasta + € 3/Person	€ 229.-- Junioren € 62.-- Kinder € 48.--
06. - 08.01.17	Ski-Safari Serfaus - Ischgl - Arlberg 2 x Übern./Halbpension in Landeck	€ 229.--
25. - 28.02.17	Skifahren über Fasnacht Serfaus - Ischgl - Arlberg 3 x Übern./Halbpension in Landeck	€ 289.--

Unsere Bürozeiten: Mo – Fr 09:00 – 12:30 Uhr und 14:00 – 18:00 Uhr